

Latín
Nivel superior
Prueba 1

Martes 17 de mayo de 2016 (tarde)

Número de convocatoria del alumno

1 hora 30 minutos

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Instrucciones para los alumnos

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra esta prueba de examen hasta que se lo autoricen.
- Traduzca un texto en el espacio provisto.
- Se permite el uso de un diccionario en esta prueba de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[180 puntos]**.



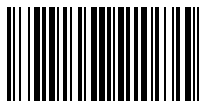
Traduzca **un** texto al español.

1. Cicerón explica las circunstancias por las que Ligario permaneció en África.

itaque Ligarius, cum diu recusans nihil profecisset, provinciam accepit invitus; cui sic praefuit in pace ut et civibus et sociis gratissima esset eius integritas et fides. bellum subito exarsit, quod qui erant in Africa ante audierunt geri quam parari. quo audito partim cupiditate inconsiderata, partim caeco quodam timore primo salutis, post etiam studi sui quaerebant aliquem ducem, cum

- 5 Ligarius domum spectans, ad suos redire cupiens, nullo se implicari negotio passus est. interim P. Attius Varus, qui tum praetor Africam obtinuerat, Uticam venit. ad eum statim concursus est. atque ille non mediocri cupiditate adripuit imperium, si illud imperium esse potuit quod ad privatum clamore multitudinis imperitae, nullo publico consilio deferebatur. itaque Ligarius, qui omne tale negotium fugeret, paulum adventu Vari conquievit.

Cicerón, *Pro Ligario* 2–4



2. **Apolo tranquiliza a Faetón sobre cuál es su linaje.**

inde loco medius rerum novitate paventem

Sol oculis iuvenem, quibus adspicit omnia, vidit

“quae” que “viae tibi causa? quid hac” ait “arce petisti,

progenies, Phaethon, haud infitianda parenti?”

35 ille refert: “o lux inmensi publica mundi,

Phoebe pater, si das usum mihi nominis huius,

nec falsa Clymene* culpam sub imagine celat,

pignera da, genitor, per quae tua vera propago

credar, et hunc animis errorem detrahe nostris!”

40 dixerat, at genitor circum caput omne micantes

deposuit radios propiusque accedere iussit;

amplexuque dato “nec tu meus esse negari

dignus es, et Clymene veros” ait “edidit ortus,

quoque minus dubites, quodvis pete munus, ut illud

45 me tribuente feras! promissis testis adesto

dis iuranda palus, oculis incognita nostris!”

Ovidio, *Las metamorfosis* 2.31–46

* Clymene, es, f.



No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP06

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP07

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.



08EP08